

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 December 2012
Russian
Original: English

**Третий доклад Генерального секретаря,
представляемый во исполнение пункта 6
резолюции 1956 (2010)****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет просил меня на регулярной основе раз в полгода представлять Совету письменные доклады с оценкой хода соблюдения положений пункта 21 резолюции 1483 (2003), причем первый доклад — о Компенсационном фонде Организации Объединенных Наций — должен быть представлен не позднее 1 января 2012 года. Третий доклад охватывает события, которые произошли после опубликования 29 июня 2012 года моего второго доклада (S/2012/508).

II. Произошедшие события

2. Как орган, отвечающий за процедуры, обеспечивающие осуществление платежей в Компенсационный фонд, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций продолжал активно отслеживать события после истечения 30 июня 2011 года срока действия мандата Международного контрольно-консультативного совета и передачи функций по надзору за контролем, отчетностью и использованием поступлений от продажи иракской нефти иракскому Комитету финансовых экспертов.

3. Совет управляющих провел свою семьдесят четвертую сессию 27–29 ноября 2012 года. В своем заключении по вопросу процедур, обеспечивающих выплаты в Компенсационный фонд, Совет управляющих отметил приверженность Ирака делу выполнения принятых обязательств и выразил свое удовлетворение продолжающимся перечислением 5 процентов поступлений Ирака от нефти Компенсационному фонду под контролем иракского Комитета финансовых экспертов. Совет также поручил секретариату Компенсационной комиссии продолжать сотрудничать с Комитетом для обеспечения постоянного перечисления Компенсационному фонду 5 процентов поступлений Ирака от продажи нефти и 5 процентов стоимости любых неденежных платежей от продажи нефти.



4. Средние ежемесячные поступления в Компенсационный фонд с июля 2012 года составили приблизительно 386 млн. долл. США по сравнению с 368 млн. долл. США за первое полугодие. За время, прошедшее со времени опубликования последнего доклада, Компенсационная комиссия произвела два платежа Кувейту на общую сумму, составившую почти 2,4 млрд. долл. США; первый платеж был произведен 26 июля 2012 года, а второй — 25 октября 2012 года. Общая сумма компенсации, выплаченной Комиссией к настоящему времени, составляет 38,8 млрд. долл. США. Были не удовлетворены две претензии в нефтяном секторе на сумму приблизительно 13,6 млрд. долл. США; эта сумма подлежит выплате в порядке компенсации за ущерб, причиненный имуществу на кувейтских нефтяных месторождениях (нефтяные скважины, нефтепроводы и соответствующее оборудование) и за связанные с этим производственные потери и потери от продажи нефти. С учетом нынешних объемов поступлений в Фонд и самых последних прогнозов по-прежнему предполагается, что Комиссия покроет задолженность по выплатам в полном объеме к апрелю 2015 года.

5. Отчет о проверке финансовых ведомостей Фонда развития Ирака и счетов его преемника, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2011 года, был подписан 26 июня 2012 года. Хотя правительство Ирака добилось прогресса в деле внедрения систем учета нефти, в отчете о проведенной проверке вынесено заключение с оговорками, поскольку аудиторы из фирмы «Эрнст энд Янг» не смогли точно установить количество добытой нефти, которая подается на терминал для хранения экспортируемой нефти, ввиду отсутствия комплексной системы учета нефти.

6. Принимая к сведению затронутые в отчете о проверке проблемы, с учетом нынешнего объема поступлений в Компенсационный фонд и выраженное Советом управляющих удовлетворение по поводу таких объемов я рад отметить, что правительство Ирака сохраняет приверженность делу выполнения своих обязательств в соответствии с пунктом 21 резолюции 1483 (2003).

7. Хотел бы в заключении выразить мою неизменную признательность правительству Ирака и иракскому Комитету финансовых экспертов за их постоянное сотрудничество с Компенсационной комиссией.